

Contiene el he inventario de
y recibos - Recibidos al Señor Pedro
Ant^o Vergara, como recomendado Ma-
gordomo de la M^{te} de Guibará





He recibido del Mayor donó de la
 Hacienda de Quilora, Señor Manuel
 Morán Gasman, la suma de treinta y dos
 pesos, de ocho reales y ochenta y cuatro
 el que me compró metiéndose a crédito de este
 no en el Ato del Tegal, con el Sr Mayor
 donó del año 61 que lo era el Señor Coman-
 dante Eduardo Haldes, habiéndome que
 esta suma es parte de un mis con panes
 del mis no ato que lo es de la gran de los
 tes, i que esta suma es de 12 de Enero del
 año de 60 - a 10 de Enero de 61. Y para
 que conste lo firmo en Quilora a 30
 de Junio de 61.

Manuel José Coman





Receibido del Señor Manuel M^o Gasman
mayordomo de esta Hda^a de Quilcaré veinte y cinco
pesos concillos en valor de dos reses por mi trabajo
de concertado que he servido en el hato de Yamer des-
de el 1^o de Enero de mil ocho cientos sesenta hasta el 1^o de
Enero de mil ocho cientos sesenta y uno, y para que
conste lo firmo en

Quilcaré a 2 de Julio de 1861

Por balista de G. Canillo por no saber firmar
Jesús M^o Cantuarias



Meo recibido del Señor Manuel María Garmas
Mayordomo de esta Hacienda de Quilcay, la suma
de veinte y cinco pesos con villos, en valor de dos meses, por
mi trabajo de consertero que es cobido en el ato de Casos
bijos, desde el 10 de Enero de mil ochocientos treinta
hasta el 10 de Enero de mil ochocientos treinta y uno.

Y para que conste lo firmo en Quilcay a 10 de Julio de
1864

Santiago de San Camilo

[Signature]

Juan P. S. ...



[Faint, illegible handwriting on the reverse side of the paper]



Estado que presenta el Mayordomo de estas haciendas de Quilicai De Altar i Bajar que han avido en el mes de Julio en todos sus animales de cria i de mar que hai existentes.

Total de todos el ganado que Herceidai, mil seenta i seis reses 1,066
Cria en el mes de la fha en todos los años veinte i seis 26
Total 1,092

Se deduce de esto todo lo que se ha muerto, i dispuesto en el mes de la fha, del modo siguiente: Una vaca que se mató para raciones del mayordomo i concertado, tres reses muertas de peste, cuatro reses que tomó el Coronel Bartolome Velazco i dos el Coronel José Manuel Pérez, para raciones de sus tropas; Pagadas a los concertados como dinero, tres a Manuel José Cruz, concertado del abo de Sagual, dos a Calisto de Camilo concertado de Yuma, dos a Santiago de Camilo Hatero de Casas Bregar, i una a Miguel Eraso ayudante del hatero de Casas Bregar que son veinte i seis 26

Suma total de lo que queda existente a favor de la fha, mil seenta i cuatro 1,064

Novillo de ceta que hai en el potrero de Golendrinan diez 10
Bueyes dos, uno de cillas i otro de tiro 2
Veguariso treinta i tres incluy su padron 33
Fierro Muñete en el potrero 3

Diez Bestias muertas, i un macho que tomó del hato de Sagual, el Coronel José Eustaquio Rodríguez de su orden para rebasarlo a la campaña 10

Cinco i siete Caballos de este hato de sebio i cinco mulas de estos ha muerto uno, quedan diez i seis 16
Fierro Potro de rienda 3
Fierro Burro de cria incluy su padron 13

Producto de Gal en la Rabina dos arrobas 2

De estas se deducen del modo siguiente veinte i media libras dadas en raciones del mayordomo i concertado, media arroba en el potrero para los obrillos i las Bestias, de Golendrinan, i dos libras dadas a las Caballerias de la guaca i del certicio, dos libras dadas a los Burros, i tres i media libras repartidas en los hatos para el ganado flaco que se ordenó completar las dos arrobas 2

En la res que se mató para raciones del mayordomo i concertado no tuvo producto, por que antes falló para el consumo de las raciones Total de ceto el de el gasto para la fha,

Producto de los potales ocho arrobas i media en limpio, el mismo que marcha para Pipayan a disposición del Sr. Tesorero Tambien se remite la lista i recibos de lo que han



Frabgado en la oficina de dicho Cabal

Quilicai 4º de Agosto de 1861
M. M. Guzman



Quitaré 10 de Agosto de 1801
Señor Tesorero del Colegio Mayor de Popayán

Remito á U. la entrega
ó inventario de la hacienda, con las listas
para que por ellas vea el modo como se ha
hecho la entrega, y tambien los recibos de los
peones que han trabajado en el tiempo que
hoy que estoy yo de Mayor-domo.

Tambien á compania á U. el
Estado del mes de Julio pues de Mayo á Ju-
nio no he mandado Estado por que no me
ha correspondido por no haver acabado de
recibir hasta ultimo del mes de Junio.

Lo que avisó á U. para su gobierno
M. M. de los rios vicario
J. B.









Quilcarí Agosto 1.^o de
1861
Señor Teniente del Colegio Mayor

Con esta fha remito á Vd
una carga de cacao de á ocho y
media arrobas en limpio, proce-
dido de los bawtater en todo el
mes de Julio, por el que se ha
cosechado en estos dias del mes de
Agosto no está en estado de man-
darlo

Lo que avisó á Vd. para su
gobierno

M. C. Guezmán
D. B.









estados unidos de N.Y

Comar
Clarria

escopora Serica Mayordomo de la Hacienda
suon

de quit case! Digo al quayera
si de los conientes tome mi lista
manta una bala elerte esto etc
Casas Viejas para lasionan una
partida de la bayaria kenmiela i por

Consiguiente Segun nuevas honra

nes para kenmin todos los indio
duos de tro pa, me se sito tomar etc

abengase en un porsto aqui al
Coronel Caras bictas don de nos ayane
mos sablanemos den la de ste meso





Limpostul Julio Rodet 1961
Bantolomeo Veloz Co





May 20th
no press

Antonio
Augusta
Sancti
de Leon
Barbours

1-2
1-
1-
7-
5-

5-2-
3-

5-5-

Evans

153
E. U. de N. G.



Com^{da}
del E. G.

E. J. del Cauca.

Al Sr. Mayordomo de la ha-
sienda de Quilicase.

El Sr. Srío. de hacienda
en oficio 6 del presente
me ordena que cuanto han-
tes proceda á recoger gana-
dos, tomando tambien de
la hacienda de Quilicase, p^{da}
llevar á Dolores, para aten-
der á la subsistencia de
las tropas, que obran en
ese punto, i por tanto es-
pero que U. se benga á
hacer la entrega de los
ganados que se deben sa-
car de dicha hacienda
Al Sr. Correfidor Sami



bien le mando oficio para
que venga a formar el re-
fuerzo.

Juana Castañá 10 de Julio de
Santo Domingo a V. E. V. G.

Catador. M. de S. J. Gran
C. S. del Cauca

Con f. de C. del que cur.

recibi su apreciable nota
en la que me dice, pásese a
crédito de Juana Castañá a ent-
garle el ganado que debe sacar
para el suministro

de las fuerzas que están en
Dobrevi como el Señor Secre-
tario de H. de. está en el mismo
lugar en que se haga el Señor
Ferreiro de esta H. de. en mi re-
gular el que haya sacado

el orden para saber yo que
 de ganado se debe entregar
 al Señor Corregidor para de este
 modo cubrir mi responsa-
 bilidad que de otro modo
 quedaria yo responsable
 de lo que se saque
 quedo de V. atento servidor
 J. de Copin
 mil casa
 Julio 11 de 1861



150

El q. suscribe ha recibido una ref. del
Señor Manuel Maria Guzman, mayordomo
de esta hacienda, dicitos ref. habido para
suministrar las raciones de cuadrón de
mi mando, advirtiendome q. la expresada
ref. era propiedad de la hacienda q. admini-
straba.

Guilem, Julio - A - 1867

El Coronel

Bartolome Velasco



Corosbieja

Señor Mayordomo Manuel Maria Gorman
Por esta comunico al: que suerte a to re a to
sueldo el Coronel Berto Louie Velasco dos
sices rucos, i dos nobillos el Coronel Jose
Manl Perez, lo que pango en cono rimiento de
U para in gobierno -

Quilcare 2 de Julio de 1861

El con estado

Manl Santos de San Camilo

[Signature]



Corosbieja

[Faint, mirrored bleed-through text from the reverse side of the page]



Sagua 14 de Julio de 1866

Señor Mayordomo Manuel M^a Jusna
Másprenido Señor:

Por esta comunico a V^{ra} de pararon a este
a to los Señores Conocidos Velasco, i Padri-
quez i tomaron dos bucas de la Hacienda
sin comunicarme a mi, fue estas an rido
cogidas en la loma por la voluntad de
dichos señores, i cuando yo vine yo sa-
a estaba despredado, i la otra en la que
yo, mas tambien se tomar el madero i tan-
po lo me lo entregan por ningunas bu-
lias. Lo que comunico a V^{ra} como mi
Mayordomo, p^o su inteligencia i fines
de

Señor de V^{ra} el mas atento i seguro
servidor q^e a sub

Manuel P^e Condova



Señor

Raydonno Manuel

M. Guerrero Jurado



Lista de distribucion de ochenta i ocho pesos ceni-
 Mos que recibí del recomendado Magordomo Señor Pedro
 Ant^o Vergara

Veinte i cinco pesos concillor pagador al Señor Manuel
 José Cordova como resto de la cantidad de sesenta i
 dos pesos que ganó en el año de 60, i se le mandaron
 pagar por el Señor Tesorero ————— 25

Veinte i cinco pesos pagador a Pirquinto Sanchez por
 haver limpiado la toma i puesto el agua al baro-
 tal de Baras Vieja como consta en su recibo ——— 25

Catorce pesos pagador a los vaqueros que recogieron
 i concluyeron unas reses a Popayan en el mes
 de Mayo como consta en sus recibos ————— 14

Diez pesos cuatro reales pagador a los peones para
 la concha de los barotales en el mes de Junio i Ju-
 lio como constan en sus recibos ————— 10-4
 74-4

Del resto de tres pesos cuatro reales que me gastado
 en mi persona para mi alimento pago de cocineros,
 alumbrado i demas necesidades en tres meses que ha-
 ce existo en esta Hda. ————— 13-4

Suma Total ————— 88-8

Quilcaes 14 de Agosto de 1861

M. M. Guzman





Lista de los peones que han trabajado en el mar de Junio en cocha de los cacolates del Troapite y Casar Biejar

Saturino de S. Camilo dos dias a tres reales	6
Ciriaca de S. Camilo cinco dias a id	17
Valentina de S. Camilo dos dias a id	6
Maria Antonia Vergara cuatro dias a id	14
Eulogio de S. Camilo tres dias a id	11

Julio, en el mismo trabajo

Maria Santor de S. Camilo tres dias a tres reales	11
Valentina de S. Camilo id id	11
Ciriaca de S. Camilo id id	11
Maria Antonia Vergara id id	11

Suma Total del trabajo 104 1/2

Quilcas 11 de Agosto de 1861

M. M. Guzmán





Recibi del Señor Manuel M^{ra} Guzman mayor-
domo de esta Hacienda la cantidad de veinte i cinco
pesos sencillos valor por el cual me comprometi a
limpiar i poner la toma para introducir el agua
para el riego del cacual de Casar Vieja, y para
que conste lo firmo en

Quilcasé 25 de Julio de 1861

Aruego de Pioquinto Sanchez por no sa-
ber firmar Jesus M^{ra} Castuera



Recibi del Señor Manuel M^{ra} Guzman mayor
 dono de esta Hda^a de Quileacé la suma de dos pesos
 cinco reales por mi trabajo en las cosechas de bacotab
 en las Bodegas Trapiche i coras Biegas, puer trabajo
 siete dias ganando a 3 r^{cs} diarios, i para su se-
 guridad doi el presente

Quileacé Julio 31 de 1861
 Por mi hija Maria Ant^a Vergara
 Pedro Ant^o Vergara



Recibí del Señor Manuel M^a Guzman Mayor
dono de esta hacienda la suma de tres pesos seis
reales por diez dias que trabajaron mis hijos Saturno
no y Ciriaza, en la cosecha de cacao en las bode-
gas Trapiche y Casas Viejas a para su seguridad
doi el presente, — Quileasé Agosto 1^o de 1861
Ventura de S. Camilo



Recibi del Señor Manuel M^a Guzman, mayordomo de
 esta Hda la suma de cuatro pesos un real por once dias de
 trabajo en las cosechas de bacas, en las Bodegas Frapiche
 y cazar buecos, de mi mujer Maria Guntor, Guileoria, y
 Valentina, y para su seguridad doi el presente

Zuñivari 11 de Agosto de 1861
 Petronila de San Camilo



Lista de los vaqueros que recogieron y
conducieron un ganado á Popayan en el
mes de Mayo á ordenes del Señor Ferrero del
Colegio Mayor

Juan Anto de S. Camilo un dia en su bestia cinos reales	5
Marcelino Lopez de S. Camilo un dia trez reales	3
Bartolome de S. Camilo un dia cinos reales	5
Enrique Velazco dos dias diez reales	1-2
Juan de S. Camilo un dia	5
Juan Andres Vergara tres pesos	3
Enrique Salazar tres pesos	3
Juan Ramon e Mondragon tres pesos	3
Miguel Errazo doce reales	1-4

Suma 1400

Quilcasi Julio 31 de 1861

M. M. Guzman





Recibo del Señor Manuel N^o Guaman Mayorde
mo de esta Hda de Quilcane cinco reales por un
dia que trabaje en mi Caballeria en la sacada
de unos novillos del potrero de Golondrina
pertenecientes al bozerio mayor de Popayan
i para que conste le doi el presente recibo en

Quilcane a 7 de Mayo de 1861

Juan Ant^o de Ch. Camilo



[Faint, mirrored handwriting from the reverse side of the document is visible through the paper.]



Recibi del Señor Manuel Maria
 Guzman mayor de uno de esta y
 de Quilaca tres reales por un dia que
 trabaje en Caballeria de la ciudad
 en la sacada de unos Volvidos del
 No tuero de gobernicia perteneciente
 al Caleyio Mayor de Popayan
 para que casto doi el presente en
 Quilaca y de Mayo de 1864.

Manuel Lopez de San Carlos



[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Herrecibido del Señor Pedro Ant^o Vergara
Mayordomo recomendado de la Hda de Quilcasé
cinco reales, por un día que trabaje en mi
Caballeria en reunir unar reses del hato de
Games i conducir las a esta Hda, y para
que conste doi el presente en

Quilcasé 7 de Mayo de 1861
Bartolome de S. Camila

Herrecibido del Señor Pedro Ant^o Vergara mayor
domo recomendado de la Hda de Quilcasé la su
ma de diez reales procedentes de dos días que
trabajé en mi Caballeria en reunir unar reses
del hato de Games, i conducir las a esta Hda y
para que conste doi el presente en

Quilcasé Mayo 7 de 1861
Eusebio Velasco

Herrecibido del Señor Pedro Ant^o Vergara Ma
yordomo recomendado de la Hda de Quilcasé
cinco reales por un día que trabajé en mi
Caballeria en reunir unar reses del hato de Ga
mes i conducir las a esta Hda y su seguridad
doi el presente en Quilcasé a 7 de Mayo de 1861

Juan de San Camila





Reservado del Señor Maudel Sr. Juan
mayor de mo de la casa en da do se riales por
su trabajo como pion para la conduci
on de tinta una reses qe marchan
es a pagar en el presente mes i
para que lo colto lo firmo en quillase
a 8 de mayo de 1861

Miguel Eraso

B





He recibido del Señor Manuel María Guzman mayor domo de esta Hacienda de Quilcay, la suma de tres pesos de ocho de reales, [3^{ps}] por la conduccion de un ganado para Popayan, y unos cinco reales, de mi trabajo en undicio viajes arroyos los rabillos del potrero de Golondrinas, para su marcha a Popayan, y para que conste doi el presente que firmo en Quilcay a 7 de Mayo de 1861.

Juan Tudoes Vergara

He recibido del Señor Manuel María Guzman mayor domo de esta Hda de Quilcay la suma de tres pesos conveinte (3^{ps}) procedentes por la conduccion de un ganado de esta a Popayan dicho ganado perteneciente al Colegio mayor y para que conste doi el presente en Quilcay a 7 de Mayo de 1861

Enrique Salazar

He recibido de Señor Manuel María Guzman mayor domo de esta Hacienda de Quilcay la suma de tres pesos conveinte procedentes por la conduccion de un ganado de esta a Popayan dicho ganado perteneciente al Colegio mayor y para que conste doi el presente en Quilcay a 7 de Mayo de 1861

Juan Ramon Mondragon



